

testo 608 - H1/H2
操作手冊
Instruction manual



儀器規格 testo 608-H1/H2 – Technical Data testo 608-H1/H2

測量參數 Parameters	溫度 (°C, °F) / 相對濕度 / 露點溫度 Humidity / Temperature (°C, °F) / Dew point
感測器 Sensor	陶瓷電容濕度晶片 / 電阻式溫度 Humidity sensor / NTC
測量範圍 testo 608 - H1 Measuring range testo 608 - H1	10...95 %RH (非結露 / no condensation) 0...+50 °C / 32...+122 °F
測量範圍 testo 608 - H2 Measuring range testo 608 - H2	2...98 %RH (非結露 / no condensation) -10...+70 °C / 14...+160 °F
精確度 testo 608 - H1 Accuracy testo 608 - H1	± 3 %RH (在 25 °C / 77 °F) ± 0.5 °C / ± 1 °F (在 25 °C / 77 °F)
精確度 testo 608 - H2 Accuracy testo 608 - H2	± 2 %RH (在 25 °C / 77 °F) ± 0.5 °C / ± 1 °F (在 25 °C / 77 °F)
解析度 Resolution	0.1 %RH / 0.1 °C / 0.1 °F 0.1 %RH / 0.1 °C / 0.1 °F
顯示幕 Display	一行 LCD LCD, 2 lines
測量速率 Measuring rate	18 s 18 s
工作溫度 testo 608 - H1 Application temperature for testo 608 - H1	0...+50 °C 32 to 122 °F
工作溫度 testo 608 - H2 Application temperature for testo 608 - H2	-10...+70 °C 14...+160 °F
儲存溫度 Storage temperature	-40...+70 °C -40...+160 °F
電池類型 Battery type	9 V 方型電池 9 V block
電池壽命 Battery lifetime	約 1 年 Approx. 1 year
外殼材料 Housing	ABS 鍍銀 ABS silver milled
尺寸 (寬/高/厚) Dimensions (W/H/D)	111 mm / 90 mm / 40 mm
重量 Weight	168 g 168 g
保固期 Warranty	1 年 1 year

CE 指令: 2004/108/EG
EC guideline: 2004/108/EC

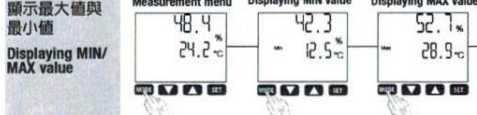
- 使用提示**
- 放入電池，儀器開機並進行連續測量
 - 顯示電量不足，儀器還可以使用的時間約 14 天
 - testo 608 - H2 約 8 天 (顯示閃爍)
 - 更換電池時，之前的設定將被保留

- Instructions**
- Put in batteries, the instrument switches to continuous operation
 - Battery capacity is monitored
 - If the battery symbol appears in the display, you can still measure in continuous operation:
 - testo 608 - H1 approx. 14 days
 - testo 608 - H2 approx. 8 days (flashing alarm)
 - Settings are not lost when battery is changed.

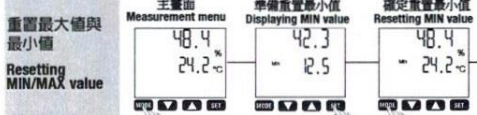
放入電池
(請注意電池極性)
Connect battery
(ensure polarity is correct)



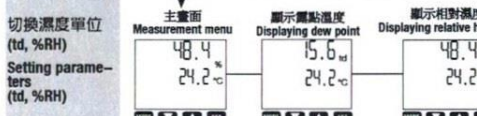
顯示最大值與最小值
Displaying MIN/MAX value



重置最大值與最小值
Resetting MIN/MAX value



切換濕度單位 (td, %RH)
Setting parameters (td, %RH)

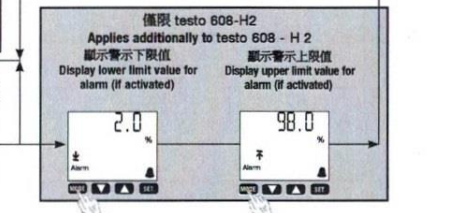


警告功能標示，僅限 testo 608 - H2

- 使用上下限警告功能，必須先設定 (畫面右下角顯示) 上下限警告數值
- 上下限警告功能可設定為溫度、相對濕度或露點溫度，但是僅能擇一設定 (出廠預設為相對濕度)

Notes on testo 608 - H2

- You can set an alarm (display) which is triggered when the measured limit values are exceeded. The alarm settings are freely selectable for the relative humidity, dew point or temperature parameters. The limit values for the alarm can only be set for one parameter. The alarm for the relative humidity parameter is set by the factory.

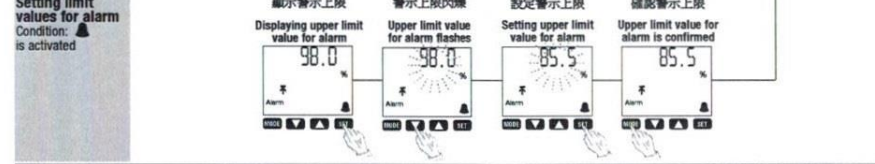
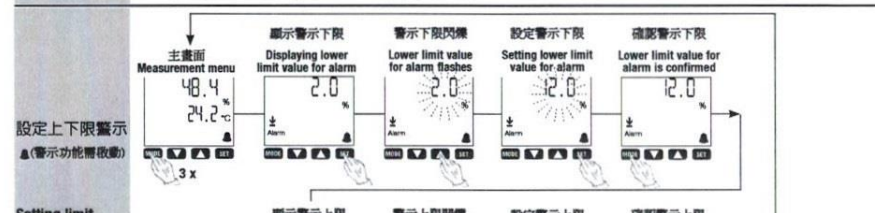
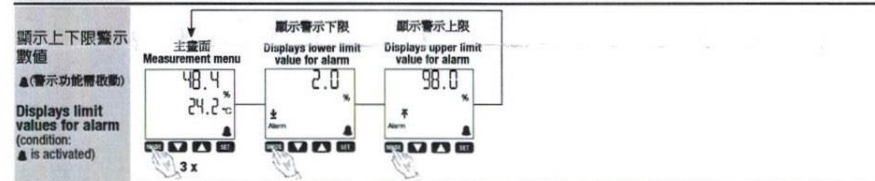
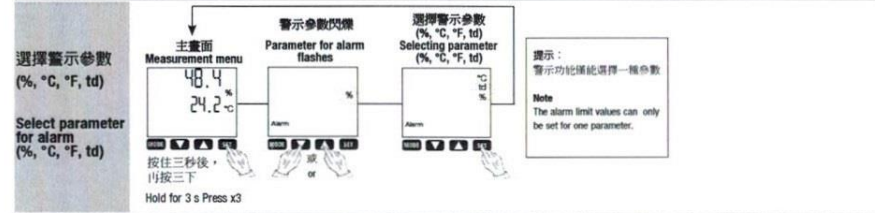
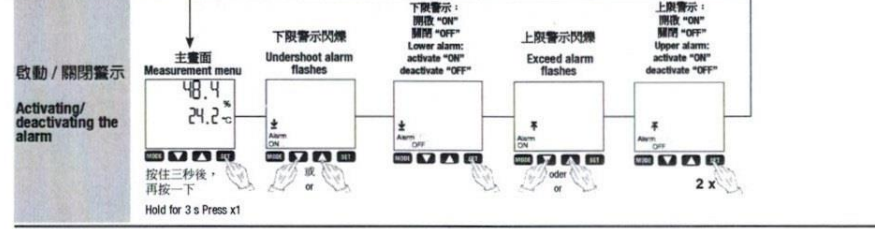


提示：
使用 testo 608-H2 必須再按三次 "MODE" 鍵才會回到主畫面

Note
Additionally with testo 608 - H2 Press "MODE" twice, return to measurement menu



上下限警告設定 (僅限 testo 608 - H2) / Alarm settings (testo 608 - H2 only)



警告/重置上下限警告
Exceeding/under-shooting the activated alarm limit values

提示：
啟動上下限警告功能 (顯示幕右下角出現) 後，當解發上/下限警告時，主畫面會出現以下顯示：
- 表示觸發下限警告
- 表示觸發上限警告
同時 LED 會閃爍

Note
If the activated alarm limit value (displayed with) has been exceeded or undershot, the following appears in the display:
- if limit value is undershot
- if limit value is exceeded and the LED flashes.

立即關閉 LED 警告，請按 "SET" 鍵
測量值低於或高於上下限，警告會自動關閉，經過時會再度開啟

Note
The exceeded or undershot limit value is retained and is shown as MIN/MAX value in the MODE menu. Reset of MIN/MAX values may have to be carried out.